



Press Release

For Immediate Release

John Fergus
Director of Communications and Marketing
Tel: (860) 695-8515
FERGJ001@hartfordschools.org

Hartford Public Schools to Recognize Students with CT Seal of Biliteracy:

Hartford Public Schools recognizes bilingualism and biliteracy as an important asset for students to compete in a multicultural and multilingual global society.

(Wednesday, March 6, 2019 – Hartford, CT) -- Hartford Public Schools is proud to offer the Connecticut Seal of Biliteracy to our Hartford students for the 2018-2019 School Year. The Seal of Biliteracy recognizes students who have studied and attained proficiency in two or more languages by high school graduation.

Affixed on a student's high school diploma and transcript, the Seal of Biliteracy provides immediate recognition of critical 21st-century language and communication skills. Any graduating senior who meets the language arts requirements for graduation and demonstrates proficiency in another language through a state approved assessment is eligible. To date, over 300 seniors across 27 different languages will be participating in this exciting opportunity.

Dr. Leslie Torres-Rodriguez, Superintendent of Hartford Public Schools states, "March 3-7, 2019 is National World Language Week, also called World Language Week. What better way for us to celebrate than to announce the positive impact of the Connecticut Seal of Biliteracy. Speaking more than one language is beneficial for our learners culturally, academically and in terms of developing strong global thinkers who are well-prepared for the 21st century marketplace. We are proud to honor our bilingual students and their families with the Seal of Biliteracy."

"We are so proud to award the Seal of Biliteracy to our graduating seniors for their commitment to maintaining their native language and culture while also learning a second or third language," states Daisy Torres, Hartford Public Schools' Director of English Learner Services, World & Dual Language Programs.

Some of the languages represented in the Hartford Public Schools district include:

Spanish	Guyana-Creole	Kikuyu
Albanian	Urdu	Mandigo
Hindi	Serbo-Croatian	Nepali
French	Vietnamese	Creole-Cape Verdian
Portuguese	Creole-Haitian	Creole-Haitian
Swahili	Gujarati	Karen
Italian	Patois	Kirundi
Punjabi	Patwa	Burmese
Bengali	Luganda	Lao
		American Sign Language

Click on the link below to view a video about the Connecticut Seal of Biliteracy: [link forthcoming]

###

**Comunicado de Prensa
Para Publicación Inmediata**

John Fergus

Director de Comunicaciones y Marketing

Tel: (860) 695-8515

FERGJ001@hartfordschools.org

Las Escuelas Públicas de Hartford a reconocen a los estudiantes con Sello Bilingüe de CT:

Las Escuelas Públicas de Hartford reconoce el bilingüismo y la alfabetización bilingüe como una ventaja para que los estudiantes compitan en una sociedad global multicultural y multilingüe

(Miércoles 6 de marzo de 2019 – Hartford, CT) - Las Escuelas Públicas de Hartford se enorgullecen de ofrecer el Sello de Bilingüismo de Connecticut a nuestros estudiantes de Hartford para el año escolar 2018-2019. El sello de bilingüismo reconoce a los estudiantes que han estudiado y alcanzado el dominio en dos o más idiomas al graduarse de la escuela secundaria.

Colocado en el diploma y transcripción de la escuela secundaria del estudiante, el sello de bilingüismo proporciona un reconocimiento inmediato de las habilidades críticas de lenguaje y comunicación del siglo XXI. Cualquier graduado de último año que cumpla con los requisitos de artes del lenguaje para graduarse y demuestre competencia en otro idioma a través de una evaluación aprobada por el estado, es elegible. Hasta la fecha, más de 300 estudiantes de secundaria a través de 27 idiomas diferentes, participarán en esta emocionante oportunidad.

La Dra. Leslie Torres-Rodriguez, Superintendente de las Escuelas Públicas de Hartford, afirma: "Del 3 al 7 de marzo de 2019 se celebra la Semana Nacional Mundial de la Lengua, también llamada Semana Mundial de la Lengua. Qué mejor manera de celebrar que anunciar el impacto positivo del Sello de Bilingüismo de Connecticut. Hablar más de un idioma es beneficioso para nuestros estudiantes, culturalmente, académicamente y en términos de desarrollar pensadores globales fuertes y bien preparados para el mercado del siglo XXI. Nos enorgullece honrar a nuestros estudiantes bilingües y a sus familias con el Sello de Bilingüismo".

"Estamos muy orgullosos de otorgar el sello de bilingüismo a nuestros graduados de último año de secundaria por su compromiso con el mantenimiento de su lengua y cultura nativas, mientras que también aprenden un segundo o tercer idioma", declara Daisy Torres, Directora de Servicios de Aprendizaje de Inglés de las Escuelas Públicas de Hartford, y programas de lenguaje dual.

Algunos de los idiomas representado en el distrito de las Escuelas Públicas de Hartford incluyen:

Español	Criollo-guyana	Kikuyu
Albanés	Urdu	Mandingo
Hindi	Serbocroata	Nepalí
Francés	Vietnamita	Criollo-caboverdiano
Portugués	Criollo-haitiano	Criollo-haitiano
Swahili	Gujarati	Karen
Italiano	Dialecto Patois	Kirundi
Punjabi	Patwa	Birmano
Bengalí	Luganda	Lao
		Lenguaje de signos americano

Haga clic en el siguiente enlace para ver un video sobre el Sello de Bilingüismo de Connecticut: [enlace próximo]